Nouvelles

 $n^{\circ} 4/19$



Décembre 2019 – Janvier 2020

ÉGLISE PROTESTANTE UNIE D'ANNECY



Pasteur: Charlotte GÉRARD - 04 50 51 50 58

Président du Conseil Presbytéral : Pierre BENOIT - 06 60 02 74 68

Courriel: eglise-protestante@epuf-annecy.fr - Site: www.epuf-annecy.fr

Temple: 14 rue de la Poste 74000 Annecy

Adresse postale: Eglise protestante unie d'Annecy - BP 80260

74007 Annecy cedex

Compte Crédit Agricole: 19129289050

Culte : Dimanche 10 heures (Sainte Cène les 1er et 3ème dimanches)

Service d'Entraide: Claudia HALL - 04 50 52 67 98

Edito ...

Nous espérons que cette page de couverture vous fait sourire!

Dans ces temps où la suspicion règne en maître, où nous aimerions contrôler beaucoup de choses, ce dessin humoristique nous invite à accueillir le temps de Noël dans la paix.

Prendre de la distance avec nos obligations, notre travail, nos relations, ou la pression du quotidien et de la société, est l'invitation pour Noël.

En levant les yeux vers le Christ qui vient, nous pouvons en confiance, laisser pour un temps nos préoccupations, pour faire place à l'Essentiel de nos vies.

Noël fêté chaque année, nous permet de nous rappeler que Dieu est venu sur terre pour nous annoncer une Bonne Nouvelle, en vérité : l'amour de Dieu pour nous plus fort que tout, et sa lumière plus vivante que les ténèbres les plus sombres.

Nous ne pourrons pas fuir tout ce qui encombre nos vies, les temps de fêtes laisseront place bien vite à la routine, mais l'évangile nous invite à ne pas oublier le cœur, ce qui fait l'essence de nos vies, sa source et son but, son alpha et son oméga: Jésus le Christ est mon sauveur, Il est le Seigneur.

Ainsi, nous pouvons aller plus léger, moins entravé, en nous sachant relier à ce Père aimant, et à ces frères et sœurs avec qui nous formons une famille. Quoiqu'il nous arrive dans nos vies, chemins riants ou sombres, nous sommes enfants de Dieu, et ce cadeau offert et reçu dans la foi, rien ni personne ne pourra jamais nous le retirer. Les lois du monde, les catastrophes naturelles et humaines, nous les traversons et nous les combattons quand cela est nécessaire, mais au-delà, nous sommes vivants : hier, aujourd'hui et pour les siècles des siècles, notre Dieu règne et son royaume est notre lumière.

Joyeux Noël à tous!

Pasteur Charlotte Gérard

Activités Jeunesse



Le repas crêpes de la journée de rentrée des caté (les 12 à 15 ans)

Les petits du jardin biblique découvrent cette année des "histoires de la Bible".

Les enfants de l'école biblique se retrouvent sur le thème de "la famille" dans la Bible.

Les plus grands ont démarré avec une après-midi Jeux et un repas partagé (photo) très appréciés!

Le premier dimanche de l'Avent, le 1er décembre, les enfants et adolescents, avec leurs catéchètes, partagent un repas festif.

Pour la fête de Noël du 15 décembre, chaque groupe prépare un moment de la célébration autour de "Qu'est-ce qu'un vrai Noël ?".

Et nous pourrons tous nous retrouver en musique pour le concert de la chorale le 7 décembre ou celui du Nouvel An le 4 janvier!

A très bientôt!

L'équipe Jeunesse

Échos de la journée d'offrande d'automne

Aimer avec son cœur ou avec son intelligence?

"Traduire la Bible en français courant": l'expression a un sens a priori évident et chacun imagine que des phrases courtes et un vocabulaire accessible sont des exigences incontournables d'une telle traduction. Ensuite bien sûr il faut être fidèle au texte hébreu ou grec.

Or c'est là que tout se complique car être fidèle au texte, est-ce être fidèle aux mots ? Ainsi comment comprendre ce premier commandement "Tu aimeras ton Dieu de tout ton cœur" ? Le mot du texte hébreu est bien "cœur" mais dans le Moyen Orient le cœur est le siège de l'intelligence... Alors le traducteur doit-il être fidèle à la lettre ou à l'esprit ? Et selon la traduction choisie, "tu aimeras ton Dieu de tout ton cœur" ou "de toute ton intelligence", nous orientons-nous vers une piété sensible ou une piété réfléchie ?

Telle est une des questions parmi beaucoup d'autres que nous a présentées, lors de notre journée d'offrande d'automne, le pasteur Jean-Pierre Sternberger, bibliste de notre région, qui a pris part, avec 59 autres, à la révision de la Bible en français courant. Le sujet pouvait paraître un peu austère mais l'exposé qu'il nous en a fait, animé, aisé à suivre, a vivement intéressé la trentaine de personnes présentes.

Cet exposé a clôturé une belle journée nourrissante, tant au plan spirituel que matériel. Grand merci à tous ceux et celles qui ont contribué à sa réalisation!

Nicole Dailcroix



Une nouvelle enseigne pour le temple

Pourtant situé en plein centre-ville, juste en face de la gare, il n'est pas évident pour un visiteur de repérer l'entrée du temple d'Annecy, au rez-de-chaussée d'un immeuble d'habitation sans une enseigne bien visible.

Celle-ci indiquait jusqu'à présent en grandes lettres bleues "Église Réformée". Il convenait de la mettre à jour pour nous conformer à notre appartenance à l'Église Protestante Unie, mais le projet n'avançait pas faute de trouver une entreprise compétente pour la réaliser.

Grâce à Richard Debernardi, que nous remercions vivement d'avoir pris le dossier en mains, c'est maintenant "Temple Protestant" que l'on peut lire audessus du porche. Espérons gagner encore en visibilité!

Pour le CP, David Koechlin









Repas de Noël:

Dimanche 15 décembre à 12h00

Les inscriptions (obligatoires) sont prises à partir du dimanche 1er décembre. Prix suggéré 15 euros.



Réjouissances du mardi :

Mardi 21 janvier à 14h30 : Présentation de la CIMADE par son président, Philippe Himber. La Cimade est une Association de solidarité active envers les personnes migrantes, réfugiées et demandant l'asile. Elle a été crée en 1939 pour répondre au grand nombre de migrants fuyants la guerre en Espagne.

Café/Livres aux cultes familles : relâche en décembre, puis 19 janvier.

Les scouts unionistes

Cet été, les louveteaux sont partis 2 semaines dans la Drôme avec la meute de Privas. Les parents qui ont pu assister à la fin du camp ont eu le plaisir de baigner dans une ambiance faite de bonne humeur et de partage.

Les éclaireurs ont découvert l'unité de Lyon II sur un lieu de camp situé dans l'Ain : ils ont pu profiter d'un bois qui les a tenus à l'abri de la canicule même si la topographie du lieu fortement incliné ne leur a pas épargné de nombreux efforts physiques...

Notre équipe d'aînés à quant à elle participé à la Croisée régionale, camp qui regroupe tous les aînés de la région. Nos 5 jeunes se sont lancés le défi de rejoindre le lieu de camp en vélo : Dullin => Montélimar en 3 jours. Équipés de carrioles pour transporter leur matériel : ils ont tenu leur pari.

L'année a maintenant bien repris avec une équipe de responsables fournie et motivée : réunion de rentrée et accueil des nouveaux, braderie à Chambéry et week-ends mensuels !

En photo, les louveteaux en plein jeu :



Et quelques retours du premier week-end côté éclaireurs :

"C'est sous quelques gouttes de pluie et surtout de grands sourires que le premier week-end de l'année a eu lieu à Tamié, quelques soixante têtes qui se sont réunies : louveteaux, éclais, aînés, resps et même Sylvie, la Conseillère du Groupe Local!

Après un montage de tente et quelques jeux de présentations, les éclais ont participé à la veillée commune de passage des plus jeunes dans la meute, des anciens louveteaux devenus désormais éclais, des éclais devenus aînés et de quatre nouveaux responsables .

Après une nuit un peu frileuse, les éclais ont pu alors découvrir un monde un peu étrange avec une mission qui ne se passait pas vraiment comme prévu... Suite au prochain épisode pour découvrir ce que cachent ces hommes en noirs et toutes ces "erreurs"! Pour terminer le week-end en beauté, les jeunes ont pu profiter d'une balle aux prisonniers revisitée ainsi que de la traditionnelle thèque.

Au week-end prochain!

L'équipe de resps : Paulin, Jean, Jules et Marion

Venez visiter notre site : https://annecychambery.eeudf-raa.org/

Pour tout renseignement, resp. du groupe local : Sylvie Payen 06.86.57.18.06





Avent, Noël ... Et Nouvel An!

"Gloire à Dieu dans les cieux très hauts, et paix sur la terre pour ceux qu'il aime !" Luc 2,14



Jeudi 28 et samedi 30 novembre à 9h au temple : confection des traditionnelles couronnes de l'avent, venez participer !

Dimanche 1er décembre à 10h : culte familles de l'Avent

Samedi 7 décembre à 18 h au temple : concert de Noël de nos chorales dans le cadre du Noël des Alpes, pour l'association Eirene suisse.

Dimanche 8 décembre à 10h : culte animé par notre chorale Capernaum!

Dimanche 15 décembre à 10h : célébration "Noël en Paroisse" au temple :

"Noël, un jour, Noël chaque jour!"

Dimanche 15 décembre après le culte : repas de noël du Seera. Inscriptions auprès de Claudia.

Samedi 21 décembre : soirée de Noël du groupe de jeunes chez Danielle et Gérard.

Mardi 24 décembre : veillée de Noël au temple à 18h30

Mercredi 25 décembre : culte de Noël au temple à 10h, avec Sainte-Cène.

Samedi 4 janvier à 17h30 : concert du Nouvel An avec tous nos musiciens, suivi du partage de la galette !

Les nouvelles du Léman-Savoie

C'est dans la salle de paroisse de Thonon-les-Bains que nous sommes accueillis ce samedi matin. Nous avons en effet choisi cette année de nous retrouver à tour de rôle dans nos lieux de vies paroissiaux pour appréhender sur place nos réalités ecclésiales : café, croissants et méditation biblique ouvrent la rencontre, merci aux Chablaisiens !

Nous sommes très heureux d'entamer l'année avec une nouvelle pasteure : Lauriane Cronfalt a rejoint la Savoie cet été, nous l'accueillons fraternellement parmi nous et lui souhaitons un ministère paisible et joyeux dans la confiance et la reconnaissance.



Nous nous réjouissons aussi et rendons grâce pour les engagements pris au sein du conseil : Dominique Gerstlé (Chablais) est élue secrétaire et Pierre Trichot (Savoie) viceprésident.

Une inquiétude demeure cependant : parvenir à discerner dans nos paroisses une personne pour soutenir Philippe Desnoyers (Savoie) pour la délégation immobilière du consistoire. Cette délégation nécessite en effet deux personnes, et pour le moment nos démarches n'ont pas abouti. Vous qui lisez ces lignes, si vous êtes familiers des questions immobilières et que vous avez un peu de temps à partager pour l'église, faites-moi signe ou parlez-en à votre pasteur (la seule condition est d'être membre d'une paroisse du Léman-Savoie).

Les sept paroisses partagent ensuite des nouvelles locales : été, rentrée et projets de l'année. Nous notons une récurrence des difficulté financières pour boucler la cible régionale. Nous soutenons également tout particulièrement nos amis du Chablais et de Valserine-Haut-Bugey, sans pasteur.

Nous portons enfin dans nos prières les personnes de nos communautés qui traversent des temps difficiles.

Après les traditionnels points financier et immobilier (de grands mercis à Matthew, pays de Gex, et Philippe, fidèles à la tâche!), nous présentons le programme finalisé pour la formation des prédicateurs du consistoire, coordonné cette année par Maryvonne Bonjour (Annecy) que nous remercions.

Nous terminons avec les échos positifs de la journée du consistoire à Bellegarde le 2 juin dernier : toute l'équipe de Valserine-Haut-Bugey est remerciée chaleureusement.

Mais que de mercis me direz-vous! Oui, en effet, la reconnaissance fait aussi partie de la vie, et de la foi! La confiance nous appelle à la reconnaissance en Dieu, et pour les autres. Gloire à Dieu! et merci pour tous ses serviteurs!

Les prochaines nouvelles de cet hiver vous parviendront depuis Chambéry.

Pasteur Charlotte Gérard, présidente pour le consistoire

Merci Raphaëlle!



Notre paroisse est reconnaissante d'avoir accueilli Raphaëlle Berterottière pour tout le mois d'août pour assurer les cultes, des visites et bien d'autres engagements encore. Nous la remercions fraternellement et lui laissons la parole :

"Ce remplacement d'été me fut très profitable car il m'a appris l'importance de la part proprement humaine et non directement spirituelle du travail de pasteur. J'ai été notamment très contente d'être envoyée dans une paroisse qui a l'habitude des visites pastorales, car cela a été une vraie découverte. Je me suis aussi rendu compte de la valeur que l'on accorde au rôle de pasteur, valeur que ne laisse pas forcément soupçonner l'étude de l'ecclésiologie réformée à la faculté de théologie! J'ai eu beaucoup de chance d'avoir fait cette suffragance dans votre église, dont l'atmosphère chaleureuse et l'esprit d'entraide ont rendu l'apprentissage de cette partie relationnelle du travail pastoral très heureuse et riche. Merci pour votre bienveillance!

Le conseil presbytéral

Célébration œcuménique de janvier 2020

Comme chaque année, du 18 au 25 janvier, les Églises Chrétiennes sont invitées à se remémorer la prière de Jésus à ses disciples : « pour que tous soient un afin que le monde croie. » (Jn 17/21)

Pour nous aider à prier pendant cette semaine, ce sont les Églises Chrétiennes de Malte et de Gozo qui en ont préparé les textes.

Le 10 février, beaucoup de chrétiens maltais célèbrent par une action de grâce la Fête du naufrage de Paul qui a marqué l'arrivée à la foi chrétienne de ces îles.

Le texte choisi pour cette Semaine de prière de 2020 est la lecture des Actes des Apôtres proclamée lors de cette fête (Actes 27/18 – 28/10). Il permet de réfléchir sur la foi de Paul en la Providence divine et sur les vertus œcuméniques d'hospitalité.

"Ils nous ont témoigné une humanité peu ordinaire." (Actes 28/2)

L'hospitalité est une vertu tout à fait nécessaire dans notre recherche d'unité entre chrétiens. Nous révélons notre unité non seulement en nous accueillant les uns les autres, mais aussi en accueillant avec amour ceux qui ne partagent pas notre langue, notre culture ou notre foi.

Le Groupe Œcuménique d'Annecy vous invite donc à nous retrouver au Temple le **vendredi 24 janvier 2020 à 18h30** pour prier afin de devenir ensemble les témoins de la providence aimante de Dieu envers tous.

Nous partagerons ensuite un repas fraternel en mettant en commun ce que chacun voudra bien apporter.

Marie-Françoise Pradet



Listes électorales

Si vous n'êtes pas encore inscrits sur la liste des membres de l'association cultuelle, pensez à le faire avant le 31 décembre 2019 pour pouvoir voter lors de l'assemblée générale du 22 mars 2020.

- Attention : le fait de recevoir « Nouvelles » ne signifie pas que vous êtes inscrits sur la liste —



Connaissez-vous Réveil?

C'est le journal mensuel régional de notre Église protestante unie.

Vous y trouvez donc des nouvelles de votre Église locale, ici à Annecy mais aussi, des nouvelles des 70 autres Églises de notre région. C'est toujours une surprise de découvrir ce qui se passe chez les uns et chez les autres!

Tous les mois, vous retrouvez aussi des informations sur l'Église protestante de manière beaucoup plus large, dans notre région, en France au dans le monde.

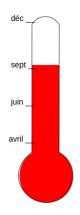


Vous découvrez aussi des reportages sur des associations ou des mouvements, plus ou moins proches de notre Église, ou des personnes engagées.

Enfin, un dossier thématique, des pages sur la Bible ou la spiritualité, viennent chaque mois compléter ce journal et vous permettent de nourrir votre foi et votre réflexion.

N'hésitez plus ! Abonnez-vous dès aujourd'hui et profitez du tarif exceptionnel de $30 \in$ (au lieu de 43 \in) pour un an (11 numéros).

Pour vous abonner : www.journal-reveil.fr



Quand ils entendirent cette réponse, ils en furent remplis d'étonnement. Matthieu, 22 v22

Au 31 octobre, il reste encore environ 40.000 € d'offrande à recevoir de votre part d'ici la fin de l'année pour se conformer au budget.

Le niveau atteint est comparable à celui que nous aurions atteint au 4 septembre au prorata temporis du budget de $123.600 \in$.

137 familles des 330 familles que compte notre paroisse ont déjà fait un don de façon identifiée. C'est 5 familles de moins que l'an dernier à pareille époque. Il reste une belle marge de progression si les 200 familles recevant ce journal et n'ayant pas encore fait leur don décident de le faire sans oublier.

Peut-être serez-vous étonnés... mais votre Église subsiste uniquement grâce à vos dons. Tous nos frais, y compris immobiliers, sont à notre charge. Il n'y a pas de subvention d'aucun organisme que ce soit.

Le don nominatif offre un avantage certain car vous pouvez le déclarer aux impôts et bénéficier d'une déduction des deux-tiers de votre don. Ainsi vous pouvez donner davantage tout en conservant une totale confidentialité. Le secret fiscal est respecté en ce qui concerne vos dons aux œuvres.

Il est possible de faire votre don en liquide dans une enveloppe portant vos coordonnées précises ou par chèque à l'ordre de l'EPUDA, lors des cultes ou bien par courrier adressé à l'EPUDA, 14 rue de la Poste, BP 80260, 74007 ANNECY CEDEX ou, si vous préférez, à l'adresse de votre trésorier.

Vous pouvez aussi mettre en place un virement régulier (demandez un formulaire à remettre à votre banque ou le trouver sur le site de l'Église)

C'est encore possible de régler par carte bleue sur le site de l'EPUDA, rubrique "Faire un don".

Fraternellement,

Christophe Bonjour

tel: 04 50 09 05 78 adresse mail:christophe.bonjour@sfr.fr 5 chemin de Hautevue, ANNECY-LE-VIEUX 74940 ANNECY

!!! Petits changements temporaires pour les dates de Sainte-Cène !!!

L'organisation à venir, avec nos différents cultes variés et divers, va modifier le roulement habituel de nos célébrations de la Sainte-Cène des 1er et 3e dimanches du mois.

Voici le programme des célébrations de la Cène pour cette fin d'année :



Le 24 novembre (4ème dimanche) avec un baptême,

Les 8 et 22 décembre (2ème et 4ème dimanches),

Et toujours le mercredi 25 décembre (jour de Noël).

Nos Joies, nos Peines

Nous nous réjouissons pour Noah et Emilie JAEGER qui ont reçu le baptême le 28.07.2019.

L'évangile de la résurrection a été annoncé aux familles de :

Evelyne DUMAIS (88 ans) décédée le 21.08.2019,

Fati COMPAORE (70 ans) décédée le 25.08.2019,

Anne-Marie MOREAU (87 ans) décédée le 21.09.2019,

Suzanne HOLZLEIDNER (102 ans) décédée le 6.10.2019,

Lise VEYRAT (97 ans) décédée le 7.10.2019.

CALENDRIER de décembre 2019 à janvier 2020

CONSEIL PRESBYTERAL: réunion les 17/12 et 20/01

Noël en Paroisse le dimanche 15 décembre à 10h au temple. Voir toutes les dates Avent, Noël et Nouvel An, page

JARDIN BIBLIQUE: les dimanches 01/12 et 19/01 de 10h à 11h au temple

ECOLE BIBLIQUE: les dimanches 01/12 et 19/01 de 10h à 14h30 au temple

CATECHISME: le dimanche 01/12 et 19/01 de 10h à 14h30 au temple

GROUPE DE JEUNES : repas de noël le samedi 21 décembre en soirée chez Danielle et Gérard, et samedi 1^{er} février à 18h au temple.

CHORALE : tous les mardis à 20h15 au temple. Concert du Noël des Alpes le samedi 7 décembre à 18h au temple

PARTAGES BIBLIQUES avec le groupe œcuménique, sur les textes bibliques du dimanche suivant : les vendredis 20/12 et 17/01 au temple à 20h

PAROLE et PRIERES: tous les mercredis de 18h à 19h

PAIN, PAROLES et PARTAGE : samedi 30/11 en soirée, lieu à préciser, et le 19/01 après le culte familles.

SEERA: repas de noël le dimanche 15 décembre après le culte (inscription nécessaire) et rencontre/goûter: le mardi 21 janvier à 14h30 au temple (voir p.6)

Conseil du Consistoire : samedi 01/02 de 9h à 12h à Chambéry.

Prédicateurs du consistoire : samedi 11 janvier au temple de 9h30 à 15h30, formation avec le pasteur Jean-Pierre Sternberger

GROUPE ŒCUMENIQUE: Partages bibliques les 3^{èmes} vendredis du mois au temple (voir "Partages bibliques") et célébration le 24 janvier au temple (p.12)

REPAS-PARTAGE : tous les vendredis midi dans les locaux du Secours Catholique pour les personnes défavorisées

Amitié judéo-chrétienne : thème annuel "Au risque de l'espérance" les mercredis 04/12 avec le Père Fournier-Bidoz, et 15/01 avec Gérard Manent, talmudiste. A 20h à la Puya

ACCUEIL DES PETITS: tous les dimanches pendant l'heure du culte

RCF Haute Savoie 88,6 FM - Prière protestante chaque mardi à 8h30

Radio Semnoz 91,5 FM

Prochaine parution de "Nouvelles" : février 2020